

SPA FRIBOURG NEWS

n°68

09.2022



« Marinette », photo by Laurine Mottet Photography

Société Fribourgeoise pour
la protection des animaux
Freiburger Tierschutzverein
Les Maupas 1
CH-1473 Font



Tél. 026 663 33 75
info@spafribourg.ch
www.spafribourg.ch
CCP/PCK 17-2563-1

SOMMAIRE

Pensions pour animaux et cours d'éducation canine.....	2
Editorial.....	3
Trois initiatives pour la protection et le bien-être des animaux	4-5
Nos anciens protégés dans leur nouveau foyer.....	6-7
Nouvelle organisation vétérinaire à la SPA-Fribourg.....	8-10
« Les bras de la SPA-Fribourg ».....	11
Résultat de vote / gestion 2021.....	11
Coup de langue et coup de griffe.....	12
Les aventures de « Linko et Schnourli LesChats ».....	13
En mémoire de... ..	14
Commandez votre calendrier 2023!.....	16

INHALTSÜBERSICHT

Tierpensionen und Hundeschulen.....	2
Vorwort.....	3
Drei Initiativen für den Tierschutz und das Wohl der Tiere.....	4-5
Unsere ehemaligen Schützlinge in ihrem neuen Zuhause.....	6-7
Neue tierärztliche Organisation im Freiburger Tierschutzverein.....	8-10
« Die helfenden Hände des Freiburger Tierschutzvereines »	11
Abstimmungsergebnisse / Betriebsführung 2021.....	11
Streicheleinheit und Seitenhieb.....	12
Die Abenteuer von « Linko und Schnourli DieKatzen »	13
Im Gedenken an... ..	14
Bestellen Sie Ihren Kalender 2023!	16

COURS D'ÉDUCATION CANINE RECOMMANDÉS PAR LA SPA FRIBOURG VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE HUNDESCHULEN

Bernadette's Tierbetreuung

Tatzen-pfoten.ch
Bernadette Schindler
Postfach 84
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 13 60
Natel 079 379 73 04
Bernadette@tatzen-pfoten.ch
www.tatzen-pfoten.ch

Aventure-canine

Education de chiens de toutes
races
Canton Fribourg - André Favre
Educateur canin reconnu OFV
078 632 01 07 - 026 653 00 24

L'Ecole du chien de Payerne

Classe chiots dès 2 mois
Cours théoriques et pratiques
Moniteur reconnu par l'OVF
Pour tous renseignements:
Gégé: 079 228 82 31

Abc Canin

Margaret Dietrich
Rue de la Scie 12
1651 Villarvolard
079 515 05 90 / 026 915 39 08
margaret.dietrich@bluewin.ch
www.abc-canin.ch

Coach Canin

Sonja, comportementaliste et
éducatrice canine, spécialisée
chiens craintifs et difficiles
079 307 87 89
www.coach-canin.ch

Waaf Gang

Education canine
Pension pour chiens familiale
Transports vétérinaire & toilettage
www.waaf.ch & info@waaf.ch
Laurine 079 285 00 72
Katrin 079 770 57 10

PENSIONS POUR ANIMAUX RECOMMANDÉES PAR LA SPA FRIBOURG / VOM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN EMPFOHLENE TIERPENSIONEN

Pension pour chiens et chats Les Aristos

Rue du Vieux-Moulin 3
1358 Valeyres-sous-Rances
Tél. 024 441 03 65
www.lesaristoschats.ch

Le Paradis pour chats

Brigitte Struebin
Chalet Au Renard
Chemin de la Rugi 10
1634 La Roche
Tél. 026 413 26 20
katzenhilfe@gmx.ch

Pension pour chiens "Chez Lili"

Liliane Muggli
Thunstrasse 42
1712 Tavers
Tél. 026 494 28 75
Mobile 079 679 87 36

SPA-FRIBOURG: PENSION POUR CHIENS, CHATS ET AUTRES ANIMAUX

Les Maupas 1
1473 Font
026 663 33 75

info@spafribourg.ch
Tarifs et conditions sous www.spafribourg.ch

Fermé
temporairement
pour cause de
rénovation!



EDITORIAL

Chères Amies et Chers Amis des Animaux, j'ai le plaisir de vous annoncer des bonnes nouvelles en ouverture de ce nouveau numéro!

Commencez par les pages 4 et 5 pour constater qu'on peut changer positivement la vie des animaux si on se bat pour eux: Cela fait longtemps que nous qui aimons les animaux, savons que pour eux, les bruits assourdissants et imprévisibles sont des stress intenses et peuvent même causer la mort. Aujourd'hui vous avez la possibilité de dire STOP aux pétards et autres articles pyrotechniques effrayants. Vous pourrez aussi rappeler aux Autorités que le peuple Suisse ne veut plus que les animaux soient torturés pour leur fourrure ou pour être consommés, que ce soit dans notre pays ou ailleurs. Alors n'hésitez plus et signez les péti-

tions qui mettront un terme à ces souffrances animales injustes et égoïstement tournées vers le plaisir humain sans compassion.

Puis foncez à la page 8 pour faire connaissance avec la Dr Médecin Vétérinaire Magali Kreienbühl et notre nouvelle organisation vétérinaire! Grâce à elle, les chats, chiens et autres petits animaux de compagnie qui sont pris en charge dans notre refuge, bénéficient depuis le 1er janvier 2022, de la présence d'une professionnelle compétente qui prend soin d'eux quotidiennement. Inutile de vous dire à quel point les animaux de notre refuge tirent bénéfice de ce changement incroyable. Car oui, il y a quelques années, il aurait tout simplement été impossible de leur offrir cette sécurité et ce confort. Nous en rêvions tellement

que lorsque les choses se sont mises en place et que le projet a été lancé, nous avons eu peine à y croire. Mais aujourd'hui, après 8 mois passés, on ne peut que constater que dans cette aventure, tout le monde est gagnant, surtout les animaux!

Je profite de quelques lignes pour adresser notre gratitude aux Dr Olivier Sieber et Jean-Luc Charbon, ainsi qu'à leurs collaboratrices et collaborateurs, qui ont assuré avec professionnalisme les soins vétérinaires de nos animaux durant ces nombreuses dernières années. Et je termine en souhaitant très officiellement et avec un immense plaisir la bienvenue à la Dr Kreienbühl dans notre équipe!

Nathalie Genilloud
Présidente



VORWORT

Liebe Tierfreundinnen, liebe Tierfreunde, ich freue mich, Ihnen zu Beginn dieser neuen Ausgabe gute Neuigkeiten verkünden zu können!

Beginnen Sie mit den Seiten 4 und 5 um festzustellen, dass man das Leben der Tiere positiv verändern kann, wenn man für sie kämpft: Seit langer Zeit wissen wir Tierliebhaber, dass ohrenbetäubender und unvorhersehbarer Lärm für die Tiere intensiven Stress bedeutet und sie sogar aufgrund dessen sterben können. Nun haben Sie die Möglichkeit, den Gebrauch von Knallkörpern und anderen angsteinflössenden pyrotechnischen Artikeln zu stoppen. Sie können auch die Behörden daran erinnern, dass das Schweizer Volk nicht mehr will, dass Tiere für ihr Fell oder um konsumiert zu werden, gequält werden - sei es in unserem Land oder anderswo. Zö-

gern Sie nicht, und unterschreiben Sie die Petitionen, die solch ungerechte Tierquälereien stoppen und die nur für den Egoismus und die Freude des Menschen ohne Mitgefühl gedacht sind. Gehen Sie danach zur Seite 8, um die Tierärztin Dr. med. vet. Magali Kreienbühl und unsere neue tierärztliche Organisation kennenzulernen! Dank ihr profitieren die Katzen, Hunde und die anderen kleinen Haustiere, die wir aufnehmen, seit dem 1. Januar 2022 von der Anwesenheit einer kompetenten Fachfrau, die sich täglich um sie kümmert. Es ist nicht nötig Ihnen zu sagen, wie die Tiere in unserem Tierheim von dieser unglaublichen Veränderung profitieren. Denn ja, vor ein paar Jahren wäre es ganz einfach unmöglich gewesen, ihnen diese Sicherheit und diesen Komfort zu bieten. Wir haben so sehr davon geträumt,

dieses Projekt starten zu können, sobald die Sachen geregelt sind, dass wir es fast nicht glauben können. Aber jetzt nach den vergangenen 8 Monaten können wir feststellen, dass jeder in diesem Abenteuer nur gewonnen hat, insbesondere die Tiere!

Ich möchte an dieser Stelle auch einige Zeilen nutzen, um den Herren Dr. Olivier Sieber und Dr. Jean-Luc Charbon sowie ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die mit Professionalität die tierärztliche Versorgung unserer Tiere, während all den letzten Jahren sicher gestellt haben, unsere grosse Dankbarkeit auszusprechen. Und ich beende, indem ich Frau Dr. Kreienbühl in unserem Team willkommen heisse!

Nathalie Genilloud
Präsidentin

TROIS INITIATIVES POUR LA PROTECTION ET LE BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX

Par Anne Bachmann

Récemment, trois initiatives fédérales contre l'importation de fourrure et de foie gras, ainsi que contre les feux d'artifices privés ont été lancées. Le délai pour récolter 100'000 signatures est fixé au 3 novembre 2023 contre les feux d'artifices privés et au 28 novembre 2023 contre le foie gras et la fourrure. La SPA-Fribourg soutenant incontestablement ces initiatives, selon ses statuts, convictions et son éthique en matière de protection et de bien-être des animaux, nous vous invitons à lire les arguments ci-dessous et signer les feuilles d'initiative sur les liens suivants:

FEUX D'ARTIFICE

www.feuerwerksinitiative.ch/fr/

FOIE GRAS

www.stopfleber-initiative.ch

FOURRURE

www.pelz-initiative.ch/materiel/



INITIATIVE CONTRE LES FEUX D'ARTIFICE

« ... provoquent la panique chez les animaux domestiques, les animaux d'élevage et les animaux sauvages, notamment les oiseaux, et entraînent la mort de nombreux d'entre eux à cause du stress. A la Saint-Sylvestre/ le jour de l'an, des animaux sauvages peuvent être réveillés de leur hibernation et mourir par la suite.

... polluent l'air et le sol du fait que les produits pyrotechniques libèrent des poussières fines et des substances toxiques comme des dioxines dans l'air qui se posent ensuite sur et finalement dans la terre.

... sont contraires à la Constitution fédérale et se déroulent de plus en plus en dehors du Nouvel An et de la Fête nationale, ceci contrairement aux ordonnances en vigueur.

Des débris de projectiles de feux d'artifice tombent au sol et peuvent causer la mort d'animaux de rente dans les pâturages. »

En conséquence, la SPA-Fribourg estime que l'on peut célébrer notre attachement à la patrie plus simplement (brunch, feu traditionnel sur et / ou à proximité de la commune, après avoir vérifié qu'aucune (micro)faune (ex: herrisson)) soit présente sur et autour du site sélectionné, sans impacter la nature, dont la faune sauvage et les animaux domestiques par des bruits disproportionnés. La fête ne sera que plus belle!!!

INITIATIVES CONTRE LE FOIE GRAS ET LA FOURRURE

- L'initiative populaire «Oui à l'interdiction d'importer du foie gras» (initiative foie gras) veut interdire constitutionnellement l'importation de foie gras et de produits à base de cet abat.
- Celle intitulée «Oui à l'interdiction d'importer des produits à base de fourrure fabriqués dans des conditions de cruauté envers les animaux» (initiative fourrure) veut également interdire l'importation de fourrure.

Plusieurs révisions de la législation ont été soumises à consultation concernant l'importation de fourrure, mais le résultat est limpide:

La Suisse importe toujours des fourrures, dont les conditions de détention, de mise à mort ou/et de transport des animaux ne sont pas vérifiées et sont totalement contraires à la législation helvétique en matière de bien-être animal.

De même, la législation concernant l'importation de foie gras est actuellement hypocrite:

Le gavage des oies est interdit en Suisse, en raison de la souffrance abjecte et inacceptable infligée aux animaux, mais la législation autorise l'importation de foie gras impliquant inévitablement de gaver les oies

En conséquence, la SPA-Fribourg soutient pleinement cette double initiative!

Nous vous invitons à vous renseigner sur les sites internet susmentionnés et vous recommandons de signer ces trois initiatives!

On compte sur vos signatures pour la protection et le bien-être des animaux!



DREI INITIATIVEN FÜR DEN TIERSCHUTZ UND DAS WOHL DER TIERE

Von Anne Bachmann / Übersetzung: Nathalie Seilaz

Kürzlich wurden drei eidgenössische Initiativen lanciert: Gegen den Import von Pelzen und Stopfleber sowie gegen die privaten Feuerwerke. Die Frist für die 100'000 Unterschriften gegen die Feuerwerke ist auf den 3. November 2023 und gegen den Import für die Stopfleber und Pelze auf den 28. November 2023 gesetzt. Gemäss seinen Statuten, Überzeugungen und Ethik in Sache des Tierschutzes und des Wohles der Tiere unterstützt der Freiburger Tierschutzverein diese Initiativen vollumfänglich. Daher bitten wir Sie, die untenstehenden Argumente durchzulesen und die Initiativen auf den folgenden Links zu unterzeichnen:

FEUERWERKE

www.feuerwerksinitiative.ch

STOPFLEBER

www.stopfleber-initiative.ch/de/

PELZE

www.pelz-initiative.ch/de/material/



INITIATIVE FÜR EINE EINSCHRÄNKUNG DER FEUERWERKE

« ... führt zur Panik bei Haustieren, Zucht- und Wildtieren, insbesondere bei den Vögeln und führt bei vielen von ihnen zum Tod aufgrund des Stresses. An Sylvester können die Wildtiere aus ihrem Winterschlaf geweckt werden und in Folge sterben.

... verunreinigen die Luft und den Boden, da die pyrotechnischen Produkte Feinstaub und giftige Substanzen wie Dioxine in die Luft freigeben, die sich anschliessend auf dem Boden und schlussendlich in der Erde ablegen.

... widersprechen der eidgenössischen Verfassung und finden immer öfters ausserhalb von Neujahr und des Nationalfeiertages statt, dies entgegen den gültigen Verordnungen.

Trümmer/Überreste von Feuerwerkprojektilen fallen auf den Boden und können den Tod von Nutztieren auf den Weiden verursachen. »

Dementsprechend ist der Freiburger Tierschutzverein der Meinung, dass wir unsere Verbundenheit zu unserem Vaterland anders feiern können (Brunch, traditionelles Feuer bei der Gemeinde, nachdem kontrolliert wurde, dass sich in und um den ausgewählten Ort keine (Mikro)Fauna (bspw. Igel) aufhält), ohne Auswirkungen auf die Natur sowie die Wildtiere und Haustiere durch diesen unverhältnismässigen Lärm. Das Fest wird so umso schöner!!!

INITIATIVEN GEGEN DIE STOPFLEBER UND DEN PELZ

- Die Volksinitiative «Ja zum Importverbot von Stopfleber» (Stopfleber-Initiative) will verfassungsmässig den Import von Stopfleber und Stopfleberprodukten verbieten.
- Die Initiative «Ja zum Importverbot für tierquälerisch erzeugte Pelzprodukte (Pelz-Initiative)» will auch den Import von Pelz verbieten.

Betreffend den Import von Pelz wurden mehrere Gesetzesänderungen unterbreitet, aber das Resultat ist klar:

Die Schweiz importiert noch immer Pelze, bei denen die Bedingungen der Haltung, der Tötung oder/und des Transportes nicht überprüft werden und stehen im Widerspruch zur schweizerischen Gesetzgebung in Sache des Tierwohls.

Dasselbe gilt für das Gesetz betreffend den Import von Stopfleber: Das Stopfen von Gänsen ist in der Schweiz verboten, aufgrund der widerlichen und inakzeptablen Leiden, die dem Tier angetan werden. Aber die Gesetzgebung erlaubt nach wie vor den Import von Stopfleber, für die es unumgänglich ist, Gänse zu stopfen.

Daher unterstützt der Freiburger Tierschutzverein auch diese Doppelinitiative vollumfänglich!

Wir bitten Sie, sich auf den erwähnten Internetseiten darüber zu informieren und empfehlen, die drei Initiativen zu unterzeichnen!

Wir zählen auf Ihre Unterschriften für den Schutz und das Wohl der Tiere!



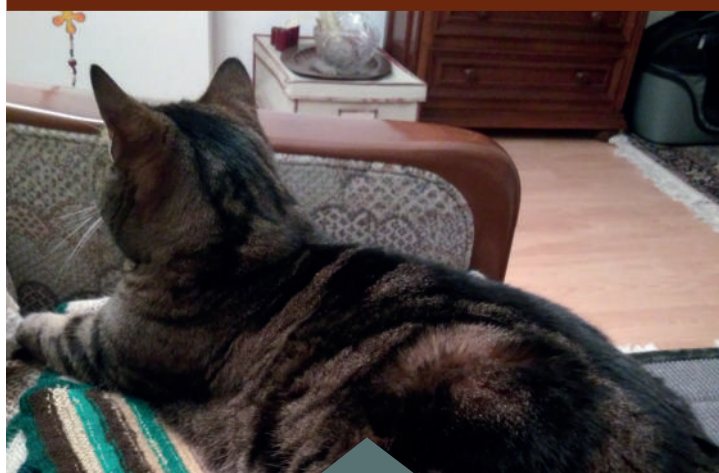
NOS ANCIENS PROTÉGÉS DANS LEUR NOUVEAU FOYER



CRONOS & MÉDUSE



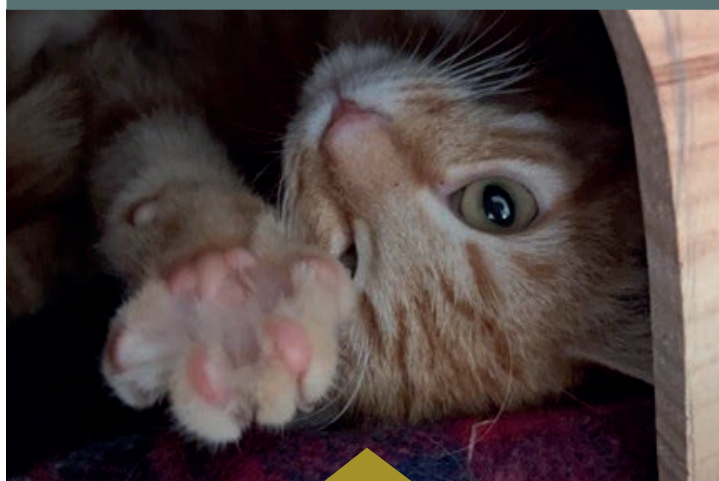
JAMIE



TESSA



VANILLE



AZRA



PACO

Nous aimerions remercier les gens qui sont venus adopter un ou plusieurs animaux dans notre refuge et qui nous envoient nouvelles et photos. (Merci de nous envoyer les photos par mail, **de bonne qualité et grandeur minimale 1MB, format JPG**).

Au cas où vous ne souhaiteriez pas que vos photos soient publiées dans notre journal ou sur notre site internet, merci de nous l'indiquer. Sans remarque particulière de votre part, notre rédaction disposera librement du matériel transmis. Malheureusement nous ne pouvons pas publier toutes les photos reçues. Nous vous remercions de votre compréhension.

UNSERE EHEMALIGEN SCHÜTZLINGE IN IHREM NEUEN ZUHAUSE



FALCO



ROSIE & HENRI



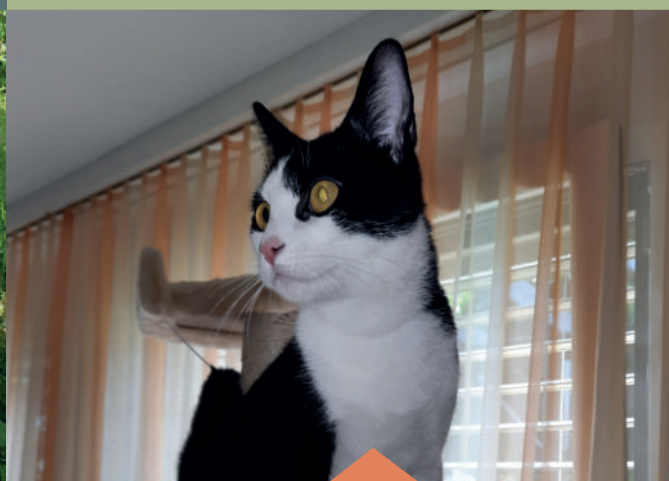
SCHWANIE, SCHWANETTE & SCHOZZI



XENA



SAMAN



FANGA

Wir danken all denjenigen Menschen, die bei uns im Tierheim ein oder mehrere Tiere adoptiert haben und uns schöne und lustige Berichte und Fotos zusenden. (Bitte senden Sie uns Fotos per Mail, **in guter Qualität und Minimalgröße 1MB, Format JPG**).

Wenn Sie mit der Veröffentlichung Ihrer eingesandten Bilder nicht einverstanden sind, bitten wir Sie, dies entsprechend zu vermerken. Ohne solchen Hinweis verfügt die Redaktion frei über das erhaltene Bildmaterial. Leider können wir nicht alle eingesandten Fotos veröffentlichen.

Wir danken herzlich für Ihr Verständnis.

UNE VÉTÉRAIRE S'INSTALLE DANS LE REFUGE ET ASSURE DES SOINS EXCLUSIFS POUR NOS ANIMAUX !

Avec des centaines d'animaux qui sont pris en charge dans notre refuge chaque année. Avec de nombreux animaux malades qui sont abandonnés car leurs propriétaires ne veulent pas assumer les frais de leurs médications ou de leurs soins. Avec de plus en plus d'animaux âgés ou au comportement difficile qui vont séjourner durant de très longues périodes au refuge... le temps était venu pour notre Comité de revoir le concept des indispensables soins vétérinaires nécessaires au bien-être de nos animaux. La réflexion n'a pas été longue: Nous avons besoin d'une présence professionnelle plus assidue pour que les soins et leurs suivis vétérinaires soient assurés correctement!

Jusqu'à ce début d'année, le suivi vétérinaire des animaux de notre refuge était assuré par un cabinet de Estavayer. Un praticien venait sur place 1x par semaine pour les protocoles de base (contrôle d'entrée, identification, vaccinations, déparasitages, etc.). Les opérations, les urgences ou autres soins nécessaires hors de la visite hebdomadaire, étaient également gérées avec ce cabinet, qui recevait nos animaux comme des patients usuels. Ce qui occasionnait des manipulations supplémentaires et des déplacements/transports = du stress pour les animaux et du temps perdu pour les collaborateurs/trices. C'est donc sans hésiter que nous avons saisi l'occasion qui s'est présentée d'entreprendre une collaboration exclusive pour nos animaux, avec une vétérinaire exerçant sur place au refuge.

La salle de consultation déjà existante a donc été réaménagée. Les équipements nécessaires pour permettre à notre vétérinaire de travailler au plus proche des conditions d'un cabinet professionnel ont été acquis, et une toute nouvelle salle d'opération a été installée. Désormais, tous les soins de base sont donnés à l'animal dès le jour de son arrivée au refuge. Ce qui pour les chats par exemple, réduit considérablement le temps passé en isolement (quarantaine vétérinaire). Les castrations et stérilisations sont également effectuées rapidement, encore une fois pour le bien de l'animal ainsi plus vite disponible à la mise en placement.

Une gardienne d'animaux constate qu'un chien a une diarrhée ou qu'un chat est plus apathique qu'à l'accoutumée, pas de souci: elle prévient la vétérinaire qui passe aussitôt vers son patient! L'animal est ainsi immédiatement pris en charge "à la maison" et avec le soutien des personnes qui l'accompagnent chaque jour. Pas besoin de le déplacer pour assurer le suivi et la surveillance de son état. La médication est également revue au jour le jour et les traitements nécessitant des compétences vétérinaires sont administrés par une professionnelle comme dans un milieu hospitalier. Seules certaines interventions plus spécifiques et pour lesquelles du matériel et du personnel qualifié sont indispensables se font encore hors du refuge.



EINE TIERÄRZTIN RICHTET SICH IM TIERHEIM EIN UND STELLT SOMIT DIE VERSORGUNG UNSERER TIERE SICHER!

Hunderte von Tieren nehmen wir jedes Jahr in unserem Tierheim auf. Darunter sind zahlreiche kranke Tiere, die von ihren Besitzern im Stich gelassen werden, da diese die Ausgaben für die nötigen Medikamente und ihre Pflege nicht tragen wollen. Zudem wird die Anzahl von alten Tieren oder Tieren mit einem schwierigen Verhalten, die während einer langen Zeit im Tierheim bleiben werden, immer grösser... Für unseren Vorstand ist die Zeit gekommen, das Konzept der unerlässlichen und notwendigen tierärztlichen Pflege, neu zu analysieren. Die Reflexion dauerte nicht lange: Damit die korrekte Pflege und tierärztliche Betreuung sichergestellt werden kann, brauchen wir eine professionelle und regelmässige Präsenz im Tierheim.

Bis Anfang dieses Jahres wurde die tierärztliche Betreuung in unserem Tierheim durch eine Praxis in Estavayer sichergestellt. Ein praktizierender Arzt kam 1 x die Woche für die Grundversorgung (Aufnahmekontrolle, Identifizierung, Impfungen, Parasitenbekämpfung usw.). Die Operationen, Notfälle und andere notwendige Versorgung ausserhalb der wöchentlichen Betreuung wurden auch durch diese Praxis durchgeführt, die unsere Tiere, wie die anderen Patienten empfing. Dies erforderte zusätzlichen Aufwand und Transporte, was Stress für die Tiere und einen bedeutenden Zeitaufwand für unsere MitarbeiterInnen bedeutete. Daher haben wir die Gelegenheit einer Zusammenarbeit mit einer Tierärztin, die exklusiv für unsere Tiere im Tierheim vor Ort arbeitet, wahrgenommen.

Ein Behandlungsraum existierte bereits und wurde neu eingerichtet. Die nötigen Einrichtungen, die unserer Tierärztin Bedingungen erlauben, die so gut wie möglich den Bedingungen einer professionellen Praxis entsprechen, wurden angeschafft und ein Operationsraum wurde installiert. Von nun an erhalten die Tiere bereits am Tag ihrer Ankunft die nötige Grundversorgung. Das bedeutet beispielsweise für die Katzen eine erhebliche Verkürzung der Zeit in Isolation (tierärztliche Quarantäne). Kastrationen und Sterilisationen werden können so auch schneller ausgeführt werden und dadurch besteht die Möglichkeit, die Tiere schneller zu platzieren.

Wenn eine Tierpflegerin feststellt, dass ein Hund Durchfall hat oder eine Katze apathischer als gewohnt ist, müssen wir uns keine Sorgen machen: sie kann direkt die Tierärztin informieren, welche sich sogleich um ihren Patienten kümmert! Das Tier wird somit umgehend "zu Hause" versorgt und dies mit der Unterstützung der Personen, die es jeden Tag begleiten. Es ist nicht mehr nötig, es an einen anderen Ort zu bringen, damit die Versorgung und Überwachung seines Gesundheitszustandes abgesichert sind. Die Medikation wird von Tag zu Tag neu überprüft und die Behandlungen, die eine tierärztliche Versorgung bedingen, werden unter Spitalbedingungen von einer professionellen Person durchgeführt. Es werden nur noch gewisse spezifische Eingriffe, für die Material und qualifiziertes Personal unabdingbar sind, ausserhalb des Tierheimes durchgeführt.



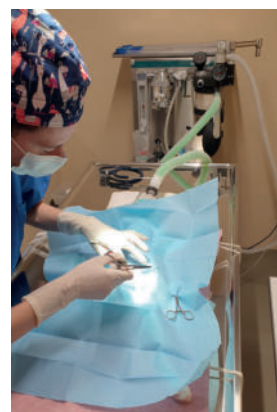
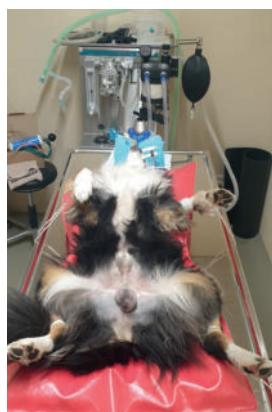
NOUVELLE ORGANISATION VÉTÉRINAIRE À LA SPA-FRIBOURG

L'achat du matériel vétérinaire nécessaire pour pratiquer des soins et des opérations en toute sécurité et conformité a nécessité un budget important

= Vous voulez nous aider pour financer ces installations, rendez-vous sur www.spafribourg.ch/index.php/votre-soutien/faire-un-don avec la mention "vétérinaire".

Idem si vous voulez nous soutenir dans l'achat des médicaments et la continuité de ce poste de travail exclusivement destiné aux soins vétérinaires de nos animaux.

Et si vous voulez participer concrètement aux soins de nos animaux en apportant une aide professionnelle bénévolement (AMV par exemple), prenez contact via veterinaire@spafribourg.ch



NEUE TIERÄRZTLICHE ORGANISATION IM FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN

Der Kauf von notwendigem tierärztlichen Material für die sichere und konforme Versorgung und die Operationen erforderte ein erhebliches Budget. Möchten Sie uns helfen, diese Installationen zu finanzieren?

Dann können Sie uns via folgenden Link unterstützen
www.spafribourg.ch/index.php/de/ihre-unterstuetzung/eine-spende-machen
(Vermerk "Tierarzt")

Das Gleiche gilt, wenn Sie uns für den Einkauf der Medikamente und den Fortbestand dieser Arbeitsstelle, die für die tierärztliche Versorgung unserer Tiere bestimmt ist, unterstützen möchten.

Und wenn Sie sich konkret an der Versorgung unserer Tiere beteiligen möchten, indem Sie ehrenamtliche professionelle Hilfe leisten möchten (bspw. TPA), können Sie uns gerne über folgenden Adresse kontaktieren:
veterinaire@spafribourg.ch

« LES BRAS DE LA SPA-FRIBOURG »



« DIE HELFENDEN HÄNDE DES FREIBURGER TIERSCHUTZVEREINES »

Faites connaissance avec les bénévoles, les salariés et tous ceux qui ouvrent grand leur cœur et leurs bras pour aider les animaux !

Machen Sie Bekanntschaft mit den ehrenamtlichen, Mitarbeitern und all jenen, die ihre Herzen und Arme öffnen, um den Tieren zu helfen !

Nom :
KREIENBÜHL

Prénom :
MAGALI

Activité / Fonction :
Vétérinaire

Actif/active depuis :
01.01.2022

Pourquoi avoir choisi d'aider les animaux à la SPA-Fribourg ?

Ma première rencontre avec la SPA-Fribourg date de 2001, lorsque j'y ai travaillé comme aide-gardien d'animaux alors que j'étais étudiante vétérinaire. Depuis, la protection des animaux, et tout particulièrement la SPA-Fribourg, a une place importante dans mon cœur. Il y a dix ans, j'ai commencé à soutenir les campagnes de castration des chats en réalisant à la SPA des opérations de chats errants. Ce qui m'impressionne c'est l'incroyable énergie et positivité mises en œuvre pour améliorer la condition animale. C'est une formidable aventure humaine, "animale" et émotionnelle ! Merci !

Name :
KREIENBÜHL

Vorname :
MAGALI

Tätigkeit / Funktion :
Tierärztin

Tätig seit :
01.01.2022

Wieso haben Sie sich dazu entschieden, den Tieren des Freiburger Tierschutzvereines zu helfen ?

Meine erste Begegnung mit der SPA-Fribourg war 2001, während meines Tierarzt-Studiums, als ich dort als Hilfs-Tierpflegerin arbeitete. Seither hat für mich der Tierschutz, und insbesondere die SPA-Fribourg, einen wichtigen Stellenwert. Vor zehn Jahren begann ich Katzenkastrationskampagnen zu unterstützen, indem ich Operationen an streunenden Katzen in der SPA durchführte.

Was mich beeindruckt ist die unerschöpfliche Energie und Positivität, die zur Verbesserung des Tierwohles eingesetzt wird. Es ist ein großes menschliches, "tierisches" und emotionales Abenteuer ! Vielen Dank !

RÉSULTAT DU VOTE DES MEMBRES DE LA SPA-FRIBOURG ABSTIMMUNGSRÉSULTATE DER MITGLIEDER DES FREIBURGER TSV

Chaque année, les comptes et les activités du Comité sont soumis à l'appréciation des membres de la SPA-Fribourg. Ces derniers répondent au moyen d'un vote par correspondance.

Jedes Jahr werden die Abschlüsse und Aktivitäten des Komitees den Mitgliedern des Freiburger TSV zur Überprüfung abgegeben werden. Die Mitglieder antworten mittels schriftlicher Stimmenabgabe.

Pour 2021, les membres de la SPA-Fribourg devaient répondre aux questions suivantes :
Für 2021 sollten die Mitglieder des Freiburger TSV folgende Fragen beantworten:

1. Acceptez-vous les comptes 2021 tels que publiés dans le présent journal "SPA Fribourg News" ?
Nehmen Sie die Abrechnung 2021, wie sie in diesem Journal "SPA Fribourg News" veröffentlicht wurde, an?

Réponses/Antworten : oui/ja : 29 non/nein : 0 abstention/Enthaltung : 1

2. Donnez-vous décharge au Comité de la SPA-Fribourg pour sa gestion en 2021 ?
Erteilen Sie dem Komitee des Freiburger TSV für die Verwaltung im Jahr 2021 Entlastung?

Réponses/Antworten : oui/ja : 28 non/nein : 1 abstention/Enthaltung : 1

**Le Comité remercie sincèrement les membres de la confiance témoignée et de leur fidèle soutien.
Der Vorstand dankt allen Mitgliedern herzlich für das Vertrauen und die treue Unterstützung.**

COUP DE LANGUE



Au début de cette année, une famille a retrouvé sa chatte après 6 ans d'absence. Une habitante d'un village voisin d'une dizaine de kilomètres l'a découverte et transportée chez un vétérinaire. Grâce à sa puce électronique, "Pistache", qui avait disparu depuis 2016, a été rendue à sa famille. Sans cette identification électronique, elle n'aurait certainement jamais retrouvé son foyer.

A cet égard, la SPA-Fribourg tient à adresser un coup de langue à la Commune de Gland (VD), qui a non seulement accepté de recenser les félins, mais également de promouvoir la stérilisation/castration des chats errants. Émanant d'une conseillère communale soucieuse du bien-être animal, ce postulat a été accepté à une courte majorité. Son argumentaire: *"J'ai remarqué que de nombreux chats sont laissés dehors en permanence, livrés à eux-mêmes, martèle cette conseillère communale. Il y a une vraie maltraitance. Souvent, les gens les nourrissent, mais refusent ensuite de les emmener chez un vétérinaire lorsque c'est nécessaire, car ce n'est pas le leur."*

Ainsi, il s'agira de recenser les chats qui se trouvent sur la commune, quel que soit leur statut, domestique ou errant, et de promouvoir leur stérilisation.

Alors que plus de 700 chats/chattes ont été castrés/stérilisés en 2021 grâce à la campagne de votre SPA-Fribourg, et que ce chiffre ne baisse jamais, la SPA-Fribourg adresse un grand coup de langue à la Commune de Gland et souhaite que d'autres Autorités prennent enfin des décisions similaires, afin de limiter la prolifération de chats errants vivants dans des conditions misérables!

STRICHELEINHEIT

Anfangs dieses Jahres hat eine Familie ihre Katze nach 6 Jahren Abwesenheit wieder gefunden. Eine Einwohnerin eines ungefähr zehn Kilometer entfernten Nachbardorfes hat sie entdeckt und sie zum Tierarzt gebracht. Dank ihres Mikrochips konnte "Pistache", die seit dem Jahr 2016 verschwunden war, ihrer Familie zurückgegeben werden. Ohne diese elektronische Identifizierung hätte sie ihr Zuhause bestimmt nie wieder gefunden.

In dieser Hinsicht möchte der Freiburger Tierschutzverein der Gemeinde Gland (VD) eine Streicheleinheit adressieren. Die Gemeinde akzeptiert nicht nur, die Katzen zahlenmässig

zu erfassen, sondern sie unterstützt auch die Sterilisation/Kastration der streunenden Katzen. Initiiert von einer für das Tierwohl besorgten Gemeinderätin wurde der Vorstoss mit knapper Mehrheit angenommen. *"Ich habe bemerkt, dass viele Katzen ständig draussen gelassen und sich selbst überlassen werden", betonte die Gemeinderätin. "Es gibt einen echten Missstand. Oft werden sie von den Menschen gefüttert, aber sie werden nicht zum Tierarzt gebracht, wenn es nötig ist, da es sich nicht um ihre Katze handelt."*

So geht es darum die Katzen zu erfassen, die auf dem Gemeindegebiet leben, wie auch immer ihr Status ist (Heimtier oder Streuner) und deren Sterilisation zu unterstützen. Im Jahr 2021 wurden dank der Kampagne des Freiburger Tierschutzvereines über 700 Kater/Katzen kastriert/stérilisiert und es werden nicht weniger. Daher adressiert der Freiburger Tierschutzverein eine grosse Streicheleinheit an die Gemeinde Gland und wünscht sich, dass auch andere Gemeinden ähnliche Entscheidungen treffen, damit die Vermehrung von streunend lebenden Katzen, die unter miserablen Konditionen leben müssen, limitiert wird!

COUP DE GRIFFE



Malgré les mises en garde faites aux propriétaires d'animaux sur les risques liés à la situation caniculaire, deux chiennes ont été victimes de l'inconscience de leurs détenteurs durant le festival du Montreux Jazz.

Les chiennes ont été laissées dans un parking sous-terrain surchauffé, dans un véhicule aux fenêtres fermées. Pourtant les avertissements sont limpides: pas de chien dans une voiture en été, même avec fenêtres entrouvertes et dans des endroits qu'on pense protégés! Après 7 heures dans cette fournaise, la police a été avertie et une des chiennes a pu être sauvée. Mais la deuxième était malheureusement déjà morte depuis longtemps... Désormais, une procédure pénale est ouverte sur la base de l'article 26 LPA qui prévoit une peine privative de liberté de 3 ans au plus si l'acte est intentionnel. Si la négligence est retenue, une amende de 180 jours-amendes peut être ordonnée par la

justice. A suivre...

Quoiqu'il en soit, la SPA-Fribourg ne peut considérer ce type de comportement comme une simple négligence et elle adresse un énorme coup de griffes à ces détenteurs en leur souhaitant une peine maximale, en mémoire de leur chienne, morte dans d'atroces souffrances.

SEITENHIEB

Trotz den Warnungen über die Risiken in Hitzeperioden, die an die Tierhalter gerichtet wurden, sind während des Jazz Festivals in Montreux zwei Hündinnen Opfer der Rücksichtslosigkeit ihrer Halter geworden.

Die Hündinnen wurden in einer überhitzten Tiefgarage im Auto mit geschlossenen Fenstern zurückgelassen. Die Warnhinweise waren klar: keinen Hund im Sommer in einem

Auto zurücklassen, auch nicht mit halboffenen Fenstern und auch nicht an Orten, die man als geschützt betrachtet. Nach 7 Stunden in diesem Glutofen wurde die Polizei informiert und eine der Hündinnen konnte gerettet werden. Aber die andere Hündin war leider schon lange tot. Nun wurde basierend auf Artikel 26 des TSchG ein Strafverfahren eröffnet. Dieser Artikel sieht eine Freiheitsstrafe von 3 Jahren und mehr vor, wenn die Tat vorsätzlich verübt wurde. Wenn von Fahrlässigkeit ausgegangen wird, kann von der Justiz eine Geldstrafe von 180 Tagessätzen angeordnet werden. Fortsetzung folgt... Wie dem auch sei, der Freiburger Tierschutzverein kann diese Art von Verhalten nur als Vernachlässigung betrachten und adressiert diesen Haltern einen enormen Seitenhieb und wünscht ihnen eine maximale Bestrafung in Gedenken an ihre Hündin, die unter schrecklichen Qualen sterben musste.

LINKO ET SCHNOURLI LESCHATS : ÉTÉ SANS GAÏETÉ....

par / von Anne Bachmann – Übersetzung: Nathalie Seilaz

La période estivale est de plus en plus difficile à vivre pour les papys, Monsieur Linko Lechat – alias “crevette” et Monsieur Schnourli Lechat – alias “poulet”.

Entre canicules et orages à répétition, ainsi que détonations de pétards, ils souhaitent vous communiquer leur perception de l'été:

– Cher Linko et Cher Schnourli, comment vivez-vous ces étés toujours plus chauds ?

– Chère Anne, il nous semble que tu radotes un peu : tu nous avais déjà demandé comment on se sentait en été il y a quelques années !

– Après recherches, vous avez raison : c'était en 2019. Cela montre que ces étés difficiles pour vous et les autres animaux sont toujours plus fréquents ! Alors, vous êtes habitués à la forte chaleur maintenant ?

– Oh là là, pas du tout !!! C'est encore pire, car nous sommes plus vieux et désormais malades (ndlr : hyperthyroïdie). Sans toi, je ne pense pas que nous serions encore à tes côtés... La gamelle à boisson est toujours bien fraîche et on ne peut pas voir à travers les fenêtres une partie de la journée, mais on est bien au frais. Habituellement, nous n'aimons pas être mouillés : beurk ! Toutefois, nous tenons à te remercier de nous avoir caressés avec un tissu plein d'eau, en particulier nos oreilles très chaudes. C'était un vrai plaisir, chère Anne !

– Comment vivez-vous les orages suite aux périodes très chaudes et les feux d'artifice/pétards du 1er août, tellement bruyants ?

– Moi, Schnourli, j'ai toujours été terrorisé par le bruit assourdissant des orages, feux d'artifices et pétards : je me cache, je me déplace ventre à terre. Maintenant, je suis sourd, ça devrait aller mieux. Mais, je sens des choses bizarres, des ondes, des vibrations et je ne comprends pas d'où cela vient : c'est vraiment terrible pour moi ! Quel stress, quelle angoisse ! Heureusement, je peux compter sur ma bipède pour trouver du réconfort dans ses bras en pareille situation.

– Moi, Linko, je n'aime pas cela du tout ! Je me cache sous le lit, j'attends que cela passe. Ne peut-on pas interdire ces bruits qui nous font horriblement peur ?

– Contre les orages, les bipèdes ne peuvent rien. Mais je ferme les fenêtres pour vous protéger du bruit. Par contre, ce sont eux qui causent ces gros bruits terrifiants le 1er août, et je ne peux pas savoir quand un gros pétard va exploser à côté de chez nous. Les bipèdes peuvent vraiment faire un effort en limitant les feux d'artifice. Ainsi, ils peuvent maintenant signer un texte pour limiter ces horribles bruits totalement inutiles et stressants pour vous (voir pages 4 et 5).

– Dommage que seuls les bipèdes décident, car nous sommes concernés et mettrions notre patte sur ce texte sans hésiter ! On compte vraiment sur les bipèdes pour moins de bruits terrifiants ! Pensez à nous !

LINKO UND SCHNOURLI DIEKATZEN: EIN SOMMER OHNE VERGNÜGEN....

Für die beiden Opas, Herr Linko dieKatze – alias “Krevette” und Herr Schnourli dieKatze – alias “Poulet” ist die Sommerzeit immer schwieriger zu ertragen. Zwischen immer wieder neuen Hitzeperioden und Gewittern sowie dem Abfeuern von Knallkörpern möchten sie über ihre Wahrnehmung des Sommers berichten:

– Lieber Linko und lieber Schnourli, wie erlebt Ihr diese immer wärmer werdenden Sommer?

– Liebe Anne, es scheint uns, dass Du ein wenig durcheinander bist. Du hast uns bereits vor einigen Jahren gefragt, wie wir uns im Sommer fühlen!!!

– Nach ein paar Recherchen muss ich sagen, dass Ihr vollkommen recht habt: es war im Jahr 2019. Das zeigt, dass die für Euch und die anderen Tiere schwierigen Sommer immer häufiger werden! Seid Ihr euch die grosse Hitze nun etwas gewöhnt?

– Oje, nein überhaupt nicht!!! Es ist noch schlimmer, denn wir sind älter und nun auch krank (Anm. d. Red.: Schilddrüsenüberfunktion). Ich denke nicht, dass wir ohne Dich noch an Deiner Seite wären... Das Trinkwasser in der Schüssel ist immer schön frisch und wir können teilweise den Tag nicht durch die Fenster sehen, aber wir sind



immer schön im Kühlen. Gewöhnlicherweise mögen wir es nicht, nass zu sein: Bäh! Allerdings möchten wir Dir dafür danken, dass Du uns mit einem nassen Tuch gestreichelt hast, vor allem unsere sehr heissen Ohren. Das war äusserst angenehm, liebe Anne!

– Wir erlebt Ihr die Gewitter nach den Hitzeperioden und die sehr lärmigen Feuerwerke/Knallerei vom 1. August?

– Ich, Schnourli war schon immer von dem ohrenbetäubenden Lärm der Gewitter, Feuerwerken/Knallerei terrorisiert: ich verstecke mich, ich bewege mich mit dem Bauch auf dem Boden. Jetzt bin ich taub, es sollte also besser gehen. Aber ich spüre komischen Sachen, Detonationen, Vibrationen und ich verstehe nicht, woher sie kommen: das ist wirklich schrecklich für mich! Was für ein Stress, das macht mir Angst! Glücklicherweise kann ich auf meine Zweibeinerin zählen, und ich finde in solchen Situationen Sicherheit in ihren Armen.

– Ich, Linko mag das überhaupt nicht! Ich verstecke mich unter dem Bett und warte bis es vorüber ist. Kann man diesen schrecklichen Lärm, der uns so sehr Angst macht, nicht verbieten!

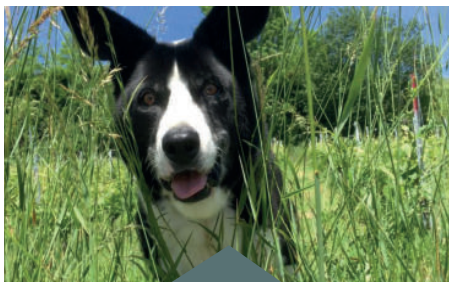
– Für die Gewitter können die Zweibeiner nichts. Aber ich schliesse die Fenster, um Euch vor dem Lärm zu schützen. Jedoch sind es die Zweibeiner, die diesen grossen furchteinflössenden Krach am 1. August machen und leider weiss ich nicht, wann einer von diesen grossen Knallern neben uns explodiert. Die Zweibeiner könnten sich wirklich bemühen, die Feuerwerke zu limitieren. Zudem können sie jetzt eine Initiative unterschreiben, um diesen schrecklichen total unnötigen und für Euch stressigen Lärm zu limitieren (s. Seite 4-5).

– Schade, dass nur die Zweibeiner entscheiden, denn wir sind betroffen und würden unsere Pfote auf diese Initiative geben, ohne zu zögern! Wir zählen auf die Zweibeiner, um weniger schrecklichen Lärm zu haben! Denkt bitte an uns!

EN MÉMOIRE DE... / IM GEDENKEN AN...



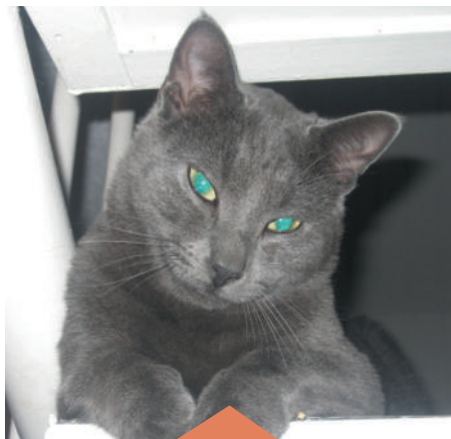
CÉSAR



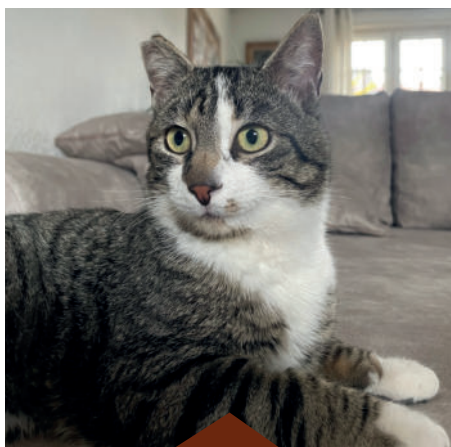
RONY



TINA



XIMEON



HARPER

UNE AIDE IMPORTANTE POUR LES ANIMAUX: LES HÉRITAGES ET LEGS

Une pensée toute particulière, emplie de gratitude, s'envole vers toutes les personnes décédées, amies et amis des animaux qui, au-delà de la mort, ont souhaité nous aider par leurs dispositions testamentaires à assurer le bien-être et les soins aux animaux qui en ont besoin.

Ces legs et dons sont des gestes d'une grande importance pour notre association. Sans un soutien financier, notre travail de protection des animaux devient impossible à assurer. Contactez-nous si vous désirez vous informer sur les démarches à accomplir. Nous vous fournirons avec plaisir tous les renseignements souhaités et vous remercions d'avance de l'intérêt que vous portez à notre mission.

La SPA-Fribourg est une association à but non lucratif reconnue d'utilité publique et par conséquent, elle est exonérée d'impôts sur les successions.

WICHTIGE HILFE FÜR DIE TIERE: ERBSCHAFTEN UND LEGATE

Ein ganz besonderer Dank gilt allen verstorbenen Tierfreundinnen und Tierfreunden, die über ihren Tod hinaus an das Wohlergehen und die Pflege unserer Tierheimtiere gedacht haben, sei es mit einer Erbschaft, einem Legat oder einer Spende zum Gedenken.

Für unseren Verein sind diese Vermächtnisse von sehr grosser Bedeutung. Sie bilden einen Teil des Fundaments, worauf wir unsere Tierschutzarbeit aufbauen. Ohne finanzielle Unterstützung kann unsere Arbeit zum Wohl der Tiere nicht sichergestellt werden. Wenn Sie Fragen zum Vorgehen haben und mehr über den Freiburger Tierschutzverein wissen möchten, dann kontaktieren Sie uns einfach. Gerne geben wir Ihnen alle gewünschten Informationen ab und danken Ihnen im Voraus für Ihr Interesse, das Sie unserer Mission zeigen.

Der Freiburger TSV ist als nicht gewinnorientierter, gemeinnütziger Verein anerkannt und deshalb von der Erbschaftssteuer ausgenommen.





Bennes • Compacteurs • Déchetteries • Grutage • Transports

Vos déchets - Notre métier Ihre Abfälle - Unser Beruf

GTT TRANSPORTS SA • CP 95 • 1585 Bellerive
Fax 026 677 31 10 • info@gtt.ch

026 677 10 10 • www.gtt.ch



www.senslerholzbau.ch

Chien pour Tous les associés Apporter du plaisir à des personnes



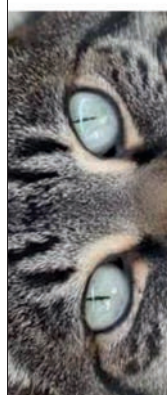
Nous recherchons des bénévoles!
www.chien-pour-tous.ch Noémie 079/780.96.58



Massothérapie et soins énergétiques pour animaux

Géraldine Debely
Massothérapeute diplômée

+41 79 816 41 71
info@les3truffes.ch
www.les3truffes.ch



Comportementaliste chat

Vous rencontrez des problèmes de comportements avec votre petit félin ?

Estelle Franzone

076 / 384.01.37

www.luckycats.ch

Cat Sitteuse (depuis 27 ans)

Vous partez en vacances et vous cherchez une personne de confiance pour garder vos petits animaux de compagnie

Coach Canin les associés

Le bien-être de votre chien en première ligne!

Analyse du comportement
Classe de chiot adaptée à votre chiot

10 cours à fr. 100.00

Cours privés et en groupes

www.coach-canin.ch Sonja 079/307.87.89



La Rochette 4

1470 Bollion

kyli
high premium pet products

INSPIRÉ DE
LA NATURE
NOTRE
GARANTIE



www.petzeba.ch

Josera
petfood with passion

CALENDRIER 2023

KALENDER 2023



2023 en images avec votre SPA-Fribourg

Pensez à notre calendrier de bureau (format 22cm/10cm) pour vos cadeaux de Noël ou tout simplement pour partager cette nouvelle année avec les animaux de notre refuge! 20.—frs/pièce

2023 in Bilder mit Ihrem Freiburger Tierschutzverein

Denken Sie an unseren Tischkalender (Format 22cm/10cm) für Ihre Weihnachtsgeschenke oder ganz einfach, um dieses neue Jahr mit unseren Tieren vom Tierheim zu teilen! 20.—CHF/ Stk.

Pour commander / Bestellung :

info@spafribourg.ch
026 663 33 75
www.spafribourg.ch

Avec le bulletin ci-dessous à retourner à: SPA-Fribourg, les Maupas 1, 1473 Font

Mit dem untenstehenden Coupon, senden an: Freiburger Tierschutzverein, Les Maupas 1, 1473 Font

Nous avons tout pour mettre en lumière votre message



media f sa

Régie publicitaire
et imprimeries réunies
sous le même toit
media-f.ch

**POUR COMMANDER
BESTELLUNG**

Je commande ____ (nombre) calendrier de la SPA-Fribourg 2023 au prix de 20.—frs/pièce

Ich bestelle ____ (Anzahl) Kalender des Freiburger Tierschutzvereins 2023 zum Preis von 20.—CHF/ Stk.

Nom/
Name _____

Prénom/
Vorname _____

Adresse/
Adresse _____

NP/
PLZ _____

Ville/
Ort _____

IMPRESSUM

Paraît 4 fois/an
Tirage 4'300 exemplaires
Bilingue français/allemand
Traduction: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler et Thomas Gammenthaler
Graphisme: Laurence Kimberley Rast
Rédaction: Anne Bachmann et Nathalie Genilloud

Erscheint 4 Mal pro Jahr
Auflage 4'500 Exemplare
Zweisprachig deutsch/französisch
Übersetzung: Nathalie Seilaz, Marianne Kessler und Thomas Gammenthaler
Grafik: Laurence Kimberley Rast
Redaktion: Anne Bachmann und Nathalie Genilloud